

2019

DOSSIER DE PRESSE



ESAT AUX TROIS RELAIS

www.aapei-saverne.fr
barbara.lehmbecker@aapei-saverne.fr

Communiqué de presse :

En 2019, ça bouge à l'ESAT Aux Trois Relais !

Page 4 - Le 1^{er} atelier de transcription FALC du Grand Est

Page 5 - La méthode FALC, en quelques mots

Page 6 - Le renouveau du restaurant Aux Trois Relais

Page 7 - L'AAPEI de Saverne, une association militante

Page 8 - Kajuci, un partenaire de premier rang



En 2019, ça bouge à l'ESAT Aux Trois Relais !

En 2019, l'ESAT Aux Trois Relais de l'AAPEI de Saverne va profiter pleinement de nouveaux projets ambitieux. Structure de travail adapté, nous permettons à 108 personnes handicapées d'exercer une activité professionnelle dans des conditions de travail aménagées.

Nous innovons pour l'inclusion et pour une société solidaire et responsable !

Le 1^{er} atelier de transcription FALC du Grand Est

L'ESAT Aux Trois Relais se dote d'une nouvelle activité professionnelle : le FALC ou Facile à lire et à comprendre. L'atelier FALC produit des informations simples et claires. Les documents transcrits deviennent accessibles à tous, conformément aux dispositions légales¹. Des personnes handicapées ont été formées à la méthode FALC. Ainsi, 10 travailleurs d'ESAT encadrés par 2 monitrices valorisent leur expertise d'usage. Les clients visés par cette nouvelle activité sont les entreprises, les collectivités, les associations et tout acteur désireux de rendre accessible au plus grand nombre ses supports de communication. Nous sommes le 1^{er} et seul ESAT proposant ce service de transcription dans le Grand Est. En parallèle, l'AAPEI est à la recherche de donateurs pour créer un espace adapté et dédié à la transcription.

Le renouveau du restaurant Aux Trois Relais

En 2019, le lieu va faire peau neuve de la cuisine à la salle de restaurant. Preuve de son succès et de l'enthousiasme des clients, l'AAPEI de Saverne investit dans d'importants travaux de rénovation avec le soutien de ses partenaires : l'Agence Régionale de Santé et la Région Grand Est. Avec son restaurant Aux Trois Relais ouvert au public, l'ESAT de Saverne offre une vraie alternative de restauration responsable et solidaire ! Cela fait déjà presque 30 ans que l'ESAT propose des menus gourmands à un prix accessible dans un cadre convivial aux habitants et salariés du territoire.

Contact presse

AAPEI de Saverne

Barbara LEHMBECKER, Directrice du Département Vie Professionnelle
Téléphone : 06 32 01 96 27 - Mail : barbara.lehmbecker@aapei-saverne.fr

¹ Loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées.

Le 1^{er} atelier de transcription FALC du Grand Est.

Un nouveau pas vers la communication responsable. L'atelier FALC de l'ESAT Aux Trois Relais propose l'adaptation des documents en facile à lire et à comprendre pour rendre les documents accessibles à tous. Rendre l'information écrite plus simple et plus claire est une des obligations de la loi du 11 février 2005.

L'AAPEI de Saverne a engagé une action innovante sur le développement des compétences des travailleurs handicapés de l'ESAT Aux Trois Relais. Des personnes handicapées et des salariés sont formés et accompagnés à la méthode FALC. Avec le soutien de cette démarche professionnalisante, ils développent leurs compétences et des effets positifs sont constatés sur l'estime de soi et l'autodétermination.



Une démarche innovante en faveur de l'inclusion

C'est dans cet objectif qu'un appel à candidature a été lancé auprès des personnes handicapées et des salariés pour permettre leur positionnement sur ce projet. Les 10 personnes retenues ont suivi plusieurs sessions de formation de Judith Fischer (société Kajuci) pour acquérir les compétences nécessaires à la transcription de documents.

Faire appel à des experts en simplification du langage

Au-delà de l'accompagnement au sein de l'ESAT, le projet prend un nouvel essor en 2019. Il s'agit de transformer l'expertise interne de la méthode FALC en une activité commerciale. Les clients¹ visés sont les entreprises, les collectivités, les associations,... et tout acteur désireux de rendre accessible au plus grand nombre ses supports de communication.

A la recherche de mécènes pour un espace dédié à la transcription

L'AAPEI de Saverne est encore à la recherche de donateurs (particuliers et entreprises) pour le financement à hauteur de près de 50 000 euros d'un espace dédié à la transcription. L'ambition est de créer un univers cosy et propice à la concentration et à la mobilisation de l'énergie du groupe. L'idéal est de pouvoir équiper le local avec du mobilier ludique et ergonomique, sans oublier le matériel informatique pour compenser les difficultés cognitives et les troubles autistiques. Ce lieu pourra aussi accueillir une bibliothèque dont les ouvrages seront sélectionnés par les travailleurs de l'ESAT.

¹ Les prestations de l'ESAT donnent droit à équivalence dans le cadre de la contribution AGEFIPH.

La méthode FALC, en quelques mots.

Le FALC, ou Facile à lire et à comprendre, est une méthode de transcription d'un langage classique en langage compréhensible par tous. Créé en 2009 pendant le projet européen Pathways, il se déploie en France à travers la marque qualité FALC portée par l'UNAPEI et ses partenaires (dont la société Kajuci).

Une communication adaptée

Le FALC définit un ensemble de règles pour rendre les informations écrites compréhensibles par les personnes qui ont un handicap intellectuel ou des difficultés à lire. Ce langage est basé sur des principes visant à simplifier le vocabulaire utilisé, à rédiger des phrases courtes et simples, et surtout à illustrer chaque propos par des images, des pictogrammes.

Une co-écriture avec les personnes handicapées

La participation des personnes concernées dans la conception des documents est un des points clé. Les documents rédigés sous cette forme sont écrits et validés avec l'appui des personnes handicapées intellectuelles elles-mêmes. Cette méthode permet un positionnement actif de la personne handicapée dans le projet en participant à la co-écriture des documents en FALC.

Les documents sont identifiables par un logo spécifique.



Une démarche inclusive

La méthode FALC permet aux personnes en situation de handicap mental de comprendre, participer et prendre des décisions. Elle favorise leur inclusion et leur autonomie. Mais une population beaucoup plus large est aussi concernée. Par exemple, les personnes dyslexiques, malvoyantes, âgées ou encore celles ne parlant pas ou peu la langue du pays.

Des acteurs engagés, un cadre réglementaire



La société KAJUCI accompagne l'UNAPEI dans sa démarche de déploiement de la marque qualité FALC. Elle valorise les acteurs engagés dans une démarche éthique et qualitative de production de services autour du FALC.

Le droit à l'information est écrit dans :

- La Convention des Nations Unies pour les droits des personnes handicapées
- La loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées
- Le Comité Interministériel du Handicap du 20 septembre 2017 se donne pour objectif d'ici 2022 de développer l'emploi du FALC dans les administrations publiques

Le renouveau du restaurant Aux Trois Relais.

En 2019, le lieu va faire peau neuve de la cuisine à la salle de restaurant. Preuve de son succès et de l'enthousiasme des clients, l'AAPEI de Saverne investit dans d'importants travaux de rénovation.

Avec son restaurant Aux Trois Relais, l'ESAT de Saverne offre une vraie alternative de restauration responsable et solidaire ! Cela fait déjà presque 30 ans que l'ESAT propose des menus gourmands à un prix accessible dans un cadre convivial aux habitants et salariés du territoire.

Sur la période de janvier à juillet 2019, le projet de rénovation se scinde en deux axes d'amélioration :

- Du côté de la cuisine avec le renouvellement de l'équipement et du matériel ainsi que la mise en conformité des locaux professionnels, avec pour objectif l'obtention d'un agrément Cuisine Centrale qui permettra l'augmentation du nombre de repas livrés.
- Dans la salle de restaurant en repensant l'agencement de l'espace pour améliorer le confort des clients.

Aux Trois Relais : un restaurant où la différence se met à la carte !

Ouvert à tous, le restaurant propose une offre en self service à la pause déjeuner avec une capacité de 250 couverts.

En cuisine et au contact des clients, le restaurant fonctionne avec 20 travailleurs handicapés encadrés par des professionnels. Les 3 moniteurs forment les travailleurs et veillent également à l'application des règles de sécurité alimentaires et d'hygiène.



Aux Trois Relais
16 rue Fetter
67700 SAVERNE

Suivez l'actualité sur la page Facebook :
@AAPEISaverne
ou notre site internet : www.aapei-saverne.fr



L'AAPEI de Saverne, une association militante

L'AAPEI de Saverne est une association gestionnaire d'établissements et de services pour personnes en situation de déficience intellectuelle. Elle est issue du mouvement parental et agit en faveur de la dignité, du respect et de la citoyenneté des personnes en situation de handicap mental. Fondée en 1968 par une équipe de parents bénévoles, à but non lucratif, sa mission est reconnue d'utilité générale.

Environ 250 personnes handicapées mentales bénéficient du soutien de l'AAPEI de Saverne.

Sa zone d'action s'étend principalement sur le territoire de la Région de Saverne. L'association gère 7 structures, toutes situées dans la commune de Saverne :

- L'IME Le Rosier Blanc dispense une prise en charge adaptée, des soins et une scolarisation spécialisée, dès le plus jeune âge
- Le SESSAD et le SAVS aident jeunes et adultes pour une meilleure insertion
- L'ESAT Aux Trois Relais et l'EA Optimal ST permettent l'accès à une vie professionnelle adaptée
- Le FHTH Le Rennweg et le FAS La Licorne offrent des lieux de vie adaptés, pour soutenir et développer l'autonomie et rompre l'isolement

Accompagnement et respect des personnes

L'AAPEI de Saverne a pour mission première d'accueillir et d'accompagner les personnes handicapées mentales du secteur géographique, pour permettre leur épanouissement, leur autonomie et leur insertion sociale tout au long de leur vie.

L'association se doit donc d'être dans une dynamique à la fois de réponse aux besoins actuels de ces personnes, mais aussi d'anticipation de leurs besoins à venir. Elle a aussi pour mission d'apporter à leurs familles l'aide et le soutien nécessaires, tout en préservant au maximum le maintien des liens familiaux.

Kajuci, un partenaire de premier rang

Fortes d'une expérience de plus de 15 ans dans la gestion de projets et l'inclusion, Judith Fisher et Catherine Schall accompagnent les associations, les collectivités et les entreprises dans leurs projets d'innovation sociale.

Kajuci est une société de conseil et de formation spécialisée dans l'accompagnement et la facilitation de projets à destination des publics en situation de handicap. Toujours en veille sur les bonnes pratiques, Judith et Catherine s'appuient sur une expertise large et aident à concrétiser les démarches innovantes de leurs clients.

CONSEIL & ACCOMPAGNEMENT

Pour un impact social positif, tout accompagnement se fait dans une logique de co-construction avec les publics concernés.

Exemples d'intervention :

- Conseiller les collectivités dans leurs projets de déploiement d'une communication responsable accessible à tous leurs usagers.
- Recenser les initiatives remarquables existantes sur la pair-aidance à l'échelle d'un département, les rendre visibles et les promouvoir.
- Rendre accessibles les applications numériques aux personnes handicapées ou aux personnes en difficultés avec les informations écrites.

FORMATION & SENSIBILISATION

Organisme de formation datadocké, le jeu et la simulation sont au cœur de la conception des programmes de formation et de sensibilisation très opérationnels, basés sur l'action, le partage et l'apprentissage en situation.

Modules de formation :

- Utilisez le serious gaming comme levier pour développer les compétences
- Rendez vos écrits accessibles au plus grand nombre !
- Ecrire en Facile à lire et à comprendre
- Encadrer un atelier de transcription FALC

TRANSCRIPTION DE CONTENUS

KAJUCI propose de transcrire les contenus suivant deux types d'écriture.

- Les textes écrits en langage clair sont compréhensibles aisément par tous, sans nécessité de relecture.
- Le Facile à lire et à comprendre permet de rendre les informations accessibles également aux personnes avec une déficience intellectuelle. Les écrits produits sont validés par les travailleurs de l'ESAT Aux Trois Relais.